

Программа JET – верный путь познать Японию

«В Японии я поняла, как важно общаться душой»

Я родилась в Приморском крае в маленьком городке Дальнегорске на берегу Японского моря. Отец часто говорил мне: «Там, на другом берегу моря – Япония!», на что я задумчиво отвечала: «Вот бы построить мост до Японии...». Наверное, поэтому уже с детства эта страна казалась мне такой родной и близкой. Мой дядя, который был моряком и часто отправлялся в рейсы в Японию, как-то привез мне в подарок сладости в красочной упаковке с красивыми картинками, и даже сейчас я отчётливо помню, какой восторг вызвал у меня тот сладкий «японский сувенир». И уже в дальнейшем, когда я стала взрослой, мне предоставилась возможность поехать в Японию. Я влюбилась в эту страну с первого взгляда, но больше всего меня поразила красота звучания японского языка. Казалось, что звучит песня, мне захотелось освоить эти звуки, так я и начала изучать японский язык в Дальневосточном институте иностранных языков города Хабаровска, по окончании которого стала работать переводчиком-фрилансером, выполняя устные и письменные переводы.

Но всё же мне хотелось когда-нибудь применить свои навыки японского языка более полно и именно в Японии, и тем самым внести вклад в развитие отношений между Россией и Японией, поэтому программа JET оказалась для меня настоящим подарком судьбы. Город Ниигата, где я работаю координатором международного сотрудничества, имеет давнюю и богатую историю взаимоотношений с Россией. В городе также есть постоянно проживающие русские граждане.

Знакомство жителей Японии с Россией и, в свою очередь, предоставление российским гражданам, проживающим в Ниигата, новостей и информации о событиях, происходящих в городе, является одной из задач координатора международного сотрудничества. Знакомство с русской культурой и традициями происходит в виде лекций-презентаций «Познай Россию», а также встреч-бесед с жителями города, которые приходят, чтобы узнать интересную для себя информацию про Россию: традиции, праздники, кухня, культура, образование и многое другое. Я очень люблю эту работу, но есть трудности, с которыми приходится постоянно бороться. Это страх перед аудиторией, волнение, присутствующее перед началом лекции или беседы. Но каждый раз, видя добрые улыбающиеся лица присутствующих людей, которые так внимательно слушают мои выступления, я понимаю, что общение – это не только слова, но ещё и душа, которую ты вкладываешь в своё дело. Таким образом, я ещё больше стала понимать и осознавать значимость дружеских связей, которые рождаются в повседневном общении – например, когда я приглашаю своих японских друзей к себе в гости, чтобы научить их готовить блюда русской кухни, или же когда они у себя дома угощают меня домашней японской едой.

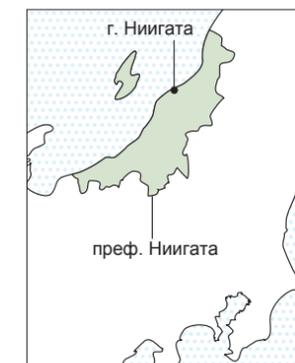
За период моей работы в Ниигата мне больше всего запомнилось, как я этим летом сопровождала японскую детскую делегацию (возраст: 11-16 лет) в составе 19 человек в города Хабаровск и Биробиджан, с которыми у города Ниигата есть побратимские связи. Там дети проживали в российских семьях, посетили общеобразовательные школы и центры дополнительного образования; вместе с местными детьми пели русские песни, танцевали, готовили еду. Когда я наблюдала, как ребята, общаясь с помощью жестов, простых английских фраз или электронного переводчика на смартфоне, получали настоящее удовольствие от общения, я поняла, что главное в общении – это желание передать свои мысли, и недостаточное знание языка – не помеха для этого.

Моё самое любимое японское выражение – «итиги итиэ», которое можно перевести как «единственная и неповторимая встреча». Вдумываясь в эти слова, я ощущаю важность каждой встречи в нашей жизни и понимаю, что программа JET – это тоже одна из значимых встреч в моей судьбе. Кажется, что мои детские мечты о создании моста между Россией и Японией сбываются – роль моста исполняю я сама. Таким образом, используя опыт, полученный в рамках программы JET, я хотела бы и в дальнейшем вносить свой посильный вклад в развитие отношений между Россией и Японией.



Юлия Им

Родилась в г. Дальнегорск. С августа 2015 г. работает в г. Ниигата в качестве координатора международного сотрудничества. В Японии живет вместе со своим сыном, учеником 4 класса начальной школы. О своей жизни в Японии говорит: «Каждый день проходит очень плодотворно».



Юлия рассказывает гостям Дома дружбы г. Ниигата о русской матрёшке



1
2
3



1. Юлия готовит русские блины в рамках лекции-презентации «Познай Россию»
2. Лекция-презентация «Познай Россию». Юлия в русском национальном костюме рассказывает о России
3. Общение со школьниками во время посещения начальной школы

Программа развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран JET (Japan Exchange and Teaching)

«Программа развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран» JET (Japan Exchange and Teaching) проводится с 1987 г. с целью оказания содействия развитию международных связей на региональном уровне между Японией и другими странами. На данный момент это одна из самых масштабных программ в мире, направленная на развитие международных связей. Участники программы работают во всех регионах Японии, они занимают одну из трех предусмотренных программой позиций: ассистент преподавателя иностранного языка (ALT), координатор международного сотрудничества (CIR), ассистент спортивной деятельности (SEA). В 2016 г. в программе JET участвует 4952 чел., а выпускников программы насчитывается уже порядка 62 тыс. чел. Сейчас выпускники живут в 65 странах по всему миру.



Официальный сайт программы развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран JET (на английском языке): <http://jetprogramme.org/en/>